

mobitec

WE CREATE MOMENTS OF WELL-BEING SINCE 1990



saga

VERKAUFSPREISLISTE
RETAIL PRICELIST

DE EN

PICTOGRAMS

 P	Beech Hêtre Beuken Buche	 NOSAG	Nosag springs Ressorts Nosag Nosag-veren Nosag Wellenfedern		Plastic Plastique Kunststof Plastik
 E	Oak Chêne Eiken Eiche	 360°	360° automatic return 360° retour automatique 360° automatische terugkeer 360° automatische Rückführung		Felt Feutre Vilt Filz
 N	Walnut Noyer Notelaar Nussbaum	 360°	360° freely rotatable 360° pivotant sans retour 360° vrij draaibaar 360° frei drehbar		Metal Métal Metaal Metall
 A	Metal Métal Metaal Metall		Rolls Roulette Rollen Rollen		Teflon
 Cover fix	Cover fix Housse fix Hoes fix Bezug fix	 CMHR	CMHR		
 UNICOLOR	UNI-colour	 H76	H76 Table height H76 Hauteur de la table H76 Tafelhoogte H76 Tischhöhe		
 BICOLOR	BI-colour	 H90-95	H90-95 Table height H90-95 Hauteur de la table H90-95 Tafelhoogte H90-95 Tischhöhe		
 BI-MATERIAL	BI-material	 H110	H110 Table height H110 Hauteur de la table H110 Tafelhoogte H110 Tischhöhe		
 Leather	Leather Cuir Leder Leder				

 standard
de série
standaard
standardmäßig

 options
options
opties
Optionen

 Eine vollständige Liste der für Ihren Geschäftsbereich angebotenen Bezugstoffe und Materialien entnehmen Sie bitte der Broschüre „Collection & Finishings“. Sollten Sie diese Broschüre nicht zur Hand haben, können Sie sie entweder von unserer Website im Bereich „Download-Center“ herunterladen oder bei unserem Vertriebsinnendienst anfragen.

Für alle Bestellungen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB). Die aktuell gültige Version der allgemeinen Geschäftsbedingungen finden Sie auf der Website: <https://www.mobitec.be/de/agb>. Außerdem auf Anfrage bei unserem Innendienst erhältlich.

 Please refer to the „Collection & Finishings“ brochure for a complete list of the fabrics and materials we propose for your market. If you do not have this brochure at your disposal, you can either download it from our website in the „download centre“ or request it from our internal sales department.

Our general terms and conditions apply to all orders. The latest version of the General Terms and Conditions can be found on the website: <https://www.mobitec.be/en/gtc>. Also available on request from our internal sales department..

saga^o

composition

ZUSAMMENSETZUNG

ZUSAMMENSETZUNG DER SITZFLÄCHE

Das Gestell besteht aus massivem Buchenholz mit verleimten Verbindungen. Die Sitzfläche ist mit Nosagfedern ausgestattet. Die Polsterung setzt sich aus 4 aufeinanderfolgenden Schichten zusammen:

- 20mm Polyether-Schaum 55kg/m³,
- 20mm HR-Schaum 43kg/m³,
- 20mm HT-Schaum 45kg/m³,
- Watteschicht 100g/m².

Der HT-Schaum ist eine Art superweicher HR-Schaum, der gleichzeitig eine sehr hohe Dichte von 45kg/m³ hat. Der Schaum verfügt über eine größere Flexibilität und einen erweiterten Sitzkomfort, während die höhere Dichte für eine längere Lebensdauer sorgt.

ZUSAMMENSETZUNG DER RÜCKENLEHNE

Das Gestell setzt sich aus einer Kombination von massivem Buchenholz mit verleimten Verbindungen und HDF-Platten zusammen.

Die Polsterung besteht aus 3 aufeinanderfolgenden Schichten:

- 10mm 10mm Polyether-Schaum 55kg/m³,
- 10mm HR-Schaum 35kg/m³,
- 20mm HT-Schaum 45kg/m³.

UNTERGESTELL

PB: massives Holzuntergestell in Buche, Eiche oder Nussbaum

PM: Metallfuß mit Epoxy-Finish

COMPOSITION

COMPOSITION OF THE SEAT

The frame is made of solid beech with glued joints. The seat is equipped with Nosag springs.

Padded with 4 successive layers:

- 20mm layer of 55kg/m³ polyether foam,
- 20mm layer of 43kg/m³ HR foam,
- 20mm layer of 45kg/m³ HT foam,
- layer of 100g/m² wadding.

The 45kg/m³ HT foam is a very flexible high density HR foam, which combines great flexibility for greater comfort and significant density for greater durability.

COMPOSITION OF THE BACKREST

The structure is made of solid beech with glued joints and HDF panels.

Upholstered with 3 successive layers:

- 10mm layer of 55kg/m³ polyether foam,
- 10mm layer of 35kg/m³ HR foam,
- 20mm layer of 45kg/m³ HT foam.

FEET

PB: solid wooden feet in beech, oak or walnut

PM: metal feet with epoxy finish



VERARBEITUNG

POLSTERBEZÜGE

Alle Stoff- und Kunstlederbezüge (Klassen 2-3-4-5-6-7), sowie unsere Leder (Leder 2 - Leder 3) aus unserer allgemeinen MOBITEC-Kollektion sind für alle Saga-Produkte verfügbar. Erhältlich in uni, zweifarbig (bi-colour) oder bi-material.

UNTERGESTELLE

Saga bietet unterschiedliche Untergestelle:

- massives Holzuntergestell (PB),
- Schlittengestell aus Metall (PM),
- zentraler Metallfuß feststehend (PM21),
- zentraler Metaldrehfuß (PM22),
- zentraler Metallfuß mit Rollen (PM23).

PB: Alle Beiztöne aus unserer allgemeinen Mobitec-Kollektion für Buche (P), Eiche (E) und Nussbaum (N) sind verfügbar.

PM: Epoxy-Finish (A) in verschiedenen Farbtönen erhältlich

GLEITER

PB: Standard Kunststoffgleiter, Filz- und Metallgleiter auf Anfrage. Gegen Aufpreis auch PTFE-Gleiter (Teflon) erhältlich.

PM: Standard Kunststoffgleiter, Filzgleiter auf Anfrage.

PM21+22: Standard Kunststoffgleiter, Filzgleiter auf Anfrage. Für unsere Contract-Kunden halten wir des weiteren spezielle Gleiterlösungen des Lieferanten Wagner bereit.

FINISHING

COVERINGS

All fabric and imitation leather coverings (classes 2-3-4-5-6-7) and leathers (leather 2 - leather 3) from our general MOBITEC collection are available for all Saga products. Purchasable in uni, bi-colour or bi-material.

FEET

Saga propose different kind of feet:

- solid wood feet (PB),
- metal slide feet (PM),
- fix central feet (PM21),
- turning central feet (PM22),
- central feet with castors (PM23).

PB: All colours from our general Mobitec collection of finishings are available on beech (P), oak (E) and walnut (N).

PM: epoxy finish (A), available in various colours

GLIDER

PB: standard plastic gliders, felt and metal gliders on request. PTFE gliders (Teflon) also available for a supplement.

PM: standard plastic gliders, felt gliders on request.

PM21+22: standard plastic gliders, felt gliders on request. For our contract customers we can also offer specific glider solutions from the manufacturer Wagner.





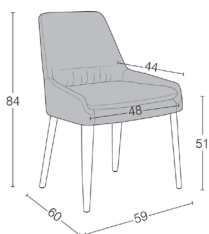
saga^o

pricelist

saga^o

MOBITEC COLLECTION										KUNDENSTOFF CUSTOMER FABRIC		
STOFFE / FABRICS							LEDER / LEATHER			STÜCKPREIS / UNIT PRICE		
2	3	4	5	6	7		1	2	3	1 > 9	10+	

SAGA C0110	PB UNI -A	2	3	4	5	6	7	1	2	3	1 > 9	10+	
Fest.	Fixed	419	429	439	449	464	479	-	569	589	439	419	449



STANDARD



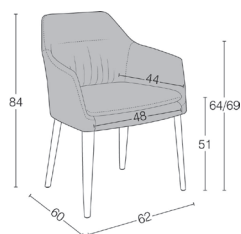
OPTION(S)



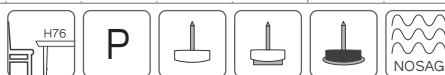
25 eur 65 eur 4 eur

*METRAGE UNI cm 170 m2 2,6

SAGA C0212	PB UNI +A	2	3	4	5	6	7	1	2	3	1 > 9	10+	
Fest.	Fixed	439	449	459	469	484	499	-	589	609	459	439	469



STANDARD



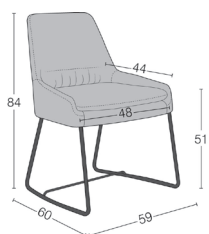
OPTION(S)



25 eur 65 eur 4 eur

*METRAGE UNI cm 185 m2 2,9

SAGA C0310	PM UNI -A	2	3	4	5	6	7	1	2	3	1 > 9	10+	
Fest.	Fixed	439	449	459	469	484	499	-	589	609	459	439	469



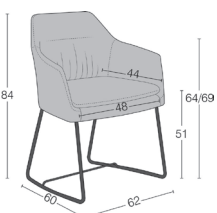
STANDARD



OPTION(S)

*METRAGE UNI cm 170 m2 2,6

SAGA C0412	PM UNI +A	2	3	4	5	6	7	1	2	3	1 > 9	10+	
Fest.	Fixed	459	469	479	489	504	519	-	609	629	479	459	489



STANDARD



OPTION(S)

*METRAGE UNI cm 185 m2 2,9

* Stoff- oder Kunstledermaterial in cm auf 140 cm Rollenbreite, Lederbedarf in m² /* fabric or faux leather length in cm on a 140cm roll width, leather footage in m²

saga^o

MOBITEC COLLECTION										KUNDENSTOFF CUSTOMER FABRIC		
STOFFE / FABRICS							LEDER / LEATHER			STÜCKPREIS / UNIT PRICE		
2	3	4	5	6	7		1	2	3	1 > 9	10+	

SAGA C0510	PM21 UNI -A	2	3	4	5	6	7	1	2	3	1 > 9	10+	
Fest.	Fixed	469	479	489	499	514	529	-	619	639	489	469	499



STANDARD



OPTION(S)



4 eur

*METRAGE UNI cm 170 m2 2,6

SAGA C0612	PM21 UNI +A	2	3	4	5	6	7	1	2	3	1 > 9	10+	
Fest.	Fixed	489	499	509	519	534	549	-	639	659	509	489	519



STANDARD



OPTION(S)



4 eur

*METRAGE UNI cm 185 m2 2,9

SAGA C0710	PM22 UNI -A	2	3	4	5	6	7	1	2	3	1 > 9	10+	
Fest.	Fixed	549	559	569	579	594	609	-	699	719	569	549	579



STANDARD



OPTION(S)



4 eur

NOTE(S)

Mit einem um 360 ° drehbarem Sitz mit automatischem Rücklauf
With a 360 ° rotating seat with automatic return

*METRAGE UNI cm 170 m2 2,6

SAGA C0812	PM22 UNI +A	2	3	4	5	6	7	1	2	3	1 > 9	10+	
Fest.	Fixed	569	579	589	599	614	629	-	719	739	589	569	599



STANDARD



OPTION(S)



4 eur

NOTE(S)

Mit einem um 360 ° drehbarem Sitz mit automatischem Rücklauf
With a 360 ° rotating seat with automatic return

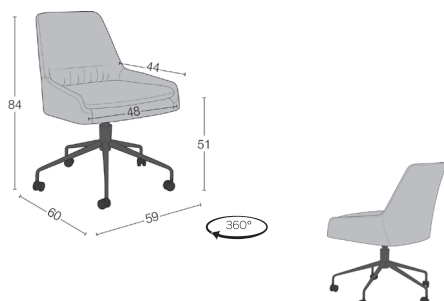
*METRAGE UNI cm 185 m2 2,9

* Stoff- oder Kunstledermaterial in cm auf 140 cm Rollenbreite, Lederbedarf in m² / * fabric or faux leather length in cm on a 140cm roll width, leather footage in m²

saga^o

MOBITEC COLLECTION										KUNDENSTOFF CUSTOMER FABRIC		
STOFFE / FABRICS							LEDER / LEATHER			STÜCKPREIS / UNIT PRICE		
2	3	4	5	6	7		1	2	3	1 > 9	10+	

SAGA C0910	PM23 UNI -A	2	3	4	5	6	7	1	2	3	1 > 9	10+	
Fest.	Fixed	569	579	589	599	614	629	-	719	739	589	569	599



STANDARD



OPTION(S)

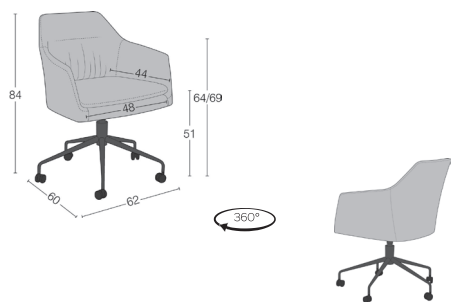
NOTE(S)

Mit einem um 360 ° drehbarem Sitz ohne automatischem Rücklauf

With a 360 ° rotating seat without automatic return

*METRAGE UNI cm 170 m2 2,6

SAGA C1012	PM23 UNI +A	2	3	4	5	6	7	1	2	3	1 > 9	10+	
Fest.	Fixed	589	599	609	619	634	649	-	739	759	609	589	619



STANDARD



OPTION(S)

NOTE(S)

Mit einem um 360 ° drehbarem Sitz ohne automatischem Rücklauf

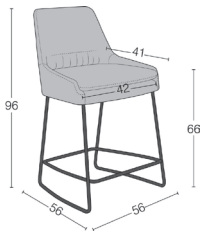
With a 360 ° rotating seat without automatic return

*METRAGE UNI cm 185 m2 2,9

saga^o

MOBITEC COLLECTION										KUNDENSTOFF CUSTOMER FABRIC		
STOFFE / FABRICS							LEDER / LEATHER			STÜCKPREIS / UNIT PRICE		
2	3	4	5	6	7		1	2	3	1 > 9	10+	

SAGA C1110	H65 PM UNI -A	2	3	4	5	6	7	1	2	3	1 > 9	10+	
Fest.	Fixed	489	499	509	519	534	549	-	639	659	509	489	519



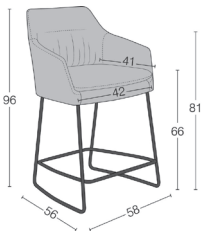
STANDARD



OPTION(S)

*METRAGE UNI cm 145 m2 2,4

SAGA C1212	H65 PM UNI +A	2	3	4	5	6	7	1	2	3	1 > 9	10+	
Fest.	Fixed	509	519	529	539	554	569	-	659	679	529	509	539



STANDARD



OPTION(S)

*METRAGE UNI cm 150 m2 2,6

SAGA C1310	H82 PM UNI -A	2	3	4	5	6	7	1	2	3	1 > 9	10+	
Fest.	Fixed	499	509	519	529	544	559	-	649	669	519	499	529



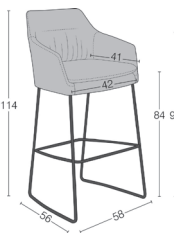
STANDARD



OPTION(S)

*METRAGE UNI cm 145 m2 2,4

SAGA C1412	H82 PM uni +A	2	3	4	5	6	7	1	2	3	1 > 9	10+	
Fest.	Fixed	519	529	539	549	564	579	-	669	689	539	519	549



STANDARD



OPTION(S)

*METRAGE UNI cm 150 m2 2,6

* Stoff- oder Kunstledermaterial in cm auf 140 cm Rollenbreite, Lederbedarf in m² / * fabric or faux leather length in cm on a 140cm roll width, leather footage in m²

saga^o

MOBITEC COLLECTION										KUNDENSTOFF CUSTOMER FABRIC		
STOFFE / FABRICS							LEDER / LEATHER			STÜCKPREIS / UNIT PRICE		
2	3	4	5	6	7		1	2	3	1 > 9	10+	

SAGA C1510	PB BI -A	2	3	4	5	6	7	1	2	3	1 > 9	10+	
Fest.	Fixed	449	459	469	479	494	509	-	599	619	469	449	479

STANDARD

H76 P

OPTION(S)

E N

25 eur 65 eur 4 eur

*METRAGE UNI cm 110 (a) 75 (b) m2 1,8 (a) 1 (b)

SAGA C1612	PB BI +A	2	3	4	5	6	7	1	2	3	1 > 9	10+	
Fest.	Fixed	469	479	489	499	514	529	-	619	639	489	469	499

STANDARD

H76 P

OPTION(S)

E N

25 eur 65 eur 4 eur

*METRAGE UNI cm 115 (a) 90 (b) m2 2 (a) 1,15 (b)

SAGA C1710	PM BI -A	2	3	4	5	6	7	1	2	3	1 > 9	10+	
Fest.	Fixed	469	479	489	499	514	529	-	619	639	489	469	499

STANDARD

H76 A

OPTION(S)

BI MATERIAL

*METRAGE UNI cm 110 (a) 75 (b) m2 1,8 (a) 1 (b)

SAGA C1812	PM BI +A	2	3	4	5	6	7	1	2	3	1 > 9	10+	
Fest.	Fixed	489	499	509	519	534	549	-	639	659	509	489	519

STANDARD

H76 A

OPTION(S)

BI MATERIAL

*METRAGE UNI cm 115 (a) 90 (b) m2 2 (a) 1,15 (b)

BICOLOR Kombinieren Sie zwei Farben desselben Bezugs. Die zuerst genannte Farbe (a) ist immer diejenige, die für die Sitzfläche verwendet wird.
Combine 2 colours of the same cover. The first colour (a) mentioned is always the one used for the seat.

BI MATERIAL Der zuerst genannte Bezug (a) ist immer der Bezug, der für die Sitzfläche verwendet wird. Der zu berücksichtigende Verkaufspreis für eine bi-material Version ist der Preis des höheren Preisklasse.
The first cover (a) mentioned is always the one used for the seat. The selling price to be considered for a bi-material version is the price of the higher price class.

* Stoff- oder Kunstledermaterial in cm auf 140 cm Rollenbreite, Lederbedarf in m² /* fabric or faux leather length in cm on a 140cm roll width, leather footage in m²

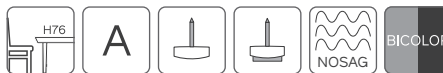
saga^o

MOBITEC COLLECTION										KUNDENSTOFF CUSTOMER FABRIC		
STOFFE / FABRICS							LEDER / LEATHER			STÜCKPREIS / UNIT PRICE		
2	3	4	5	6	7		1	2	3	1 > 9	10+	

SAGA C1910	PM21 BI -A	2	3	4	5	6	7	1	2	3	1 > 9	10+	
Fest.	Fixed	499	509	519	529	544	559	-	649	669	519	499	529



STANDARD



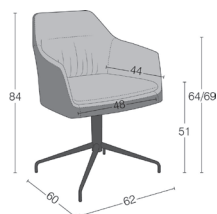
OPTION(S)



4 eur

*METRAGE UNI cm 110 (a) 75 (b) m2 1,8 (a) 1 (b)

SAGA C2012	PM21 BI +A	2	3	4	5	6	7	1	2	3	1 > 9	10+	
Fest.	Fixed	519	529	539	549	564	579	-	669	689	539	519	549



STANDARD



OPTION(S)



4 eur

*METRAGE UNI cm 115 (a) 90 (b) m2 2 (a) 1,15 (b)

SAGA C2110	PM22 BI -A	2	3	4	5	6	7	1	2	3	1 > 9	10+	
Fest.	Fixed	579	589	599	609	624	639	-	729	749	599	579	609



STANDARD



OPTION(S)



4 eur

NOTE(S)

Mit einem um 360 ° drehbarem Sitz mit automatischem Rücklauf
With a 360 ° rotating seat with automatic return

*METRAGE UNI cm 110 (a) 75 (b) m2 1,8 (a) 1 (b)

SAGA C2212	PM22 BI +A	2	3	4	5	6	7	1	2	3	1 > 9	10+	
Fest.	Fixed	599	609	619	629	644	659	-	749	769	619	599	629



STANDARD



OPTION(S)



4 eur

NOTE(S)

Mit einem um 360 ° drehbarem Sitz mit automatischem Rücklauf
With a 360 ° rotating seat with automatic return

*METRAGE UNI cm 115 (a) 90 (b) m2 2 (a) 1,15 (b)

BICOLOR Kombinieren Sie zwei Farben desselben Bezugs. Die zuerst genannte Farbe (a) ist immer diejenige, die für die Sitzfläche verwendet wird.
Combine 2 colours of the same cover. The first colour (a) mentioned is always the one used for the seat.

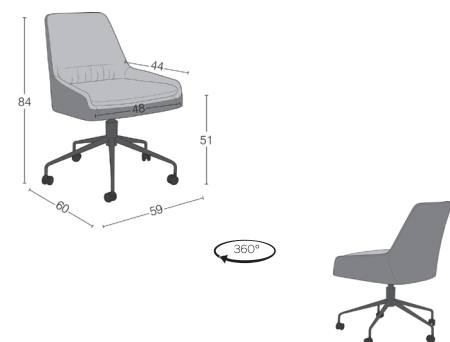
BI MATERIAL Der zuerst genannte Bezug (a) ist immer der Bezug, der für die Sitzfläche verwendet wird. Der zu berücksichtigende Verkaufspreis für eine bi-Material Version ist der Preis der höheren Preisklasse.
The first cover (a) mentioned is always the one used for the seat. The selling price to be considered for a bi-material version is the price of the higher price class.

* Stoff- oder Kunstledermaterial in cm auf 140 cm Rollenbreite, Lederbedarf in m² / * fabric or faux leather length in cm on a 140cm roll width, leather footage in m²

saga^o

MOBITEC COLLECTION										KUNDENSTOFF CUSTOMER FABRIC		
STOFFE / FABRICS							LEDER / LEATHER			STÜCKPREIS / UNIT PRICE		
2	3	4	5	6	7		1	2	3	1 > 9	10+	

SAGA C2310	PM23 BI -A	2	3	4	5	6	7	1	2	3	1 > 9	10+	
Fest.	Fixed	599	609	619	629	644	659	-	749	769	619	599	629



STANDARD



OPTION(S)



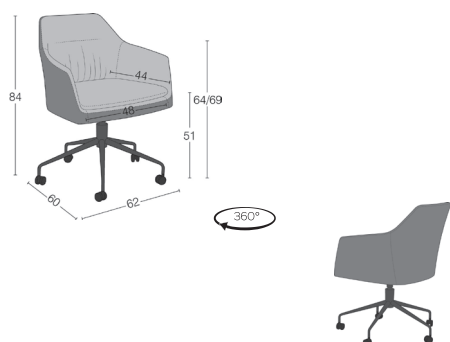
NOTE(S)

Mit einem um 360 ° drehbarem Sitz ohne automatischem Rücklauf

With a 360 ° rotating seat without automatic return

*METRAGE UNI cm 110 (a) 75 (b) m2 1,8 (a) 1 (b)

SAGA C2412	PM23 BI +A	2	3	4	5	6	7	1	2	3	1 > 9	10+	
Fest.	Fixed	619	629	639	649	664	679	-	769	789	639	619	649



STANDARD



OPTION(S)



NOTE(S)

Mit einem um 360 ° drehbarem Sitz ohne automatischem Rücklauf

With a 360 ° rotating seat without automatic return

*METRAGE UNI cm 115 (a) 90 (b) m2 2 (a) 1,15 (b)



Kombinieren Sie zwei Farben desselben Bezugs. Die zuerst genannte Farbe (a) ist immer diejenige, die für die Sitzfläche verwendet wird.
Combine 2 colours of the same cover. The first colour (a) mentioned is always the one used for the seat.



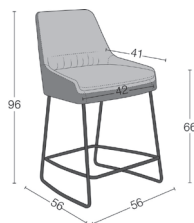
Der zuerst genannte Bezug (a) ist immer der Bezug, der für die Sitzfläche verwendet wird. Der zu berücksichtigende Verkaufspreis für eine BI-Material Version ist der Preis des höheren Preisklasse.
The first cover (a) mentioned is always the one used for the seat. The selling price to be considered for a bi-material version is the price of the higher price class.

* Stoff- oder Kunstledermaterial in cm auf 140 cm Rollenbreite, Lederbedarf in m² /* fabric or faux leather length in cm on a 140cm roll width, leather footage in m²

saga^o

MOBITEC COLLECTION										KUNDENSTOFF CUSTOMER FABRIC		
STOFFE / FABRICS							LEDER / LEATHER			STÜCKPREIS / UNIT PRICE		
2	3	4	5	6	7		1	2	3	1 > 9	10+	

SAGA C2510	H65 PM BI -A	2	3	4	5	6	7	1	2	3	1 > 9	10+	
Fest.	Fixed	519	529	539	549	564	579	-	669	689	539	519	549



STANDARD

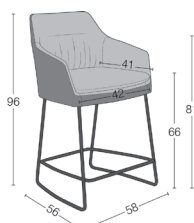


OPTION(S)



*METRAGE UNI cm 90 (a) 75 (b) m2 1,6 (a) 0,95 (b)

SAGA C2612	H65 PM BI +A	2	3	4	5	6	7	1	2	3	1 > 9	10+	
Fest.	Fixed	539	549	559	569	584	599	-	689	709	559	539	569



STANDARD



OPTION(S)



*METRAGE UNI cm 95 (a) 85 (b) m2 1,7 (a) 1,1 (b)

SAGA C2710	H82 PM BI -A	2	3	4	5	6	7	1	2	3	1 > 9	10+	
Fest.	Fixed	529	539	549	559	574	589	-	679	699	549	529	559



STANDARD



OPTION(S)



*METRAGE UNI cm 90 (a) 75 (b) m2 1,6 (a) 0,95 (b)

SAGA C2812	H82 PM BI +A	2	3	4	5	6	7	1	2	3	1 > 9	10+	
Fest.	Fixed	549	559	569	579	594	609	-	699	719	569	549	579



STANDARD



OPTION(S)



*METRAGE UNI cm 95 (a) 85 (b) m2 1,7 (a) 1,1 (b)



Kombinieren Sie zwei Farben desselben Bezugs. Die zuerst genannte Farbe (a) ist immer diejenige, die für die Sitzfläche verwendet wird.
Combine 2 colours of the same cover. The first colour (a) mentioned is always the one used for the seat.



Der zuerst genannte Bezug (a) ist immer der Bezug, der für die Sitzfläche verwendet wird. Der zu berücksichtigende Verkaufspreis für eine bi-Material Version ist der Preis der höheren Preisklasse.
The first cover (a) mentioned is always the one used for the seat. The selling price to be considered for a bi-material version is the price of the higher price class.

* Stoff- oder Kunstledermaterial in cm auf 140 cm Rollenbreite, Lederbedarf in m² / * fabric or faux leather length in cm on a 140cm roll width, leather footage in m²

mobitec

stockbergerweg 11
B - 4700 eupen
www.mobitec.be

RJP EUPEN - MWST. BE 0441.528.261



ACTUAL COLOURS MIGHT DIFFER FROM THIS PRINTED EDITION.

Mobitec Systems S.A. reserves the right to modify or update any product without prior notice.

© All Mobitec names, pictures, text and other intellectual property used in this catalogue are the copyright of Mobitec. Any infringement or abuse of our copyright will be pursued by law. Mobitec always reserves the right to make changes or additions to the descriptions or features given in this brochure in the light of technical developments or availability of materials. We are not responsible for variations in colour or dimensions, as variations are possible whenever products are hand-made. MOBITEC. All rights reserved. Reproduction of any part of this catalogue without written consent is prohibited.